

Il avait descendu la rivière du Porc-épic ou du Rat pendant trois jours en 1842.  
Fort Youkon établi en 1847.

Selkirk établi en 1848.

M. McPherson, sous la date du 26 juillet 1847, constate que la traite aux forts Norman et Good-Hope avait été mauvaise, parce que les Sauvages montagnais portaient leurs pelletteries au lac Francis et à Pelley-Banks.

Durée probable d'un voyage par la branche occidentale et le Youkon en allant, et par la rivière Pelley et le Youkon, en revenant. Départ du fort Simpson le 20 mai.

	Jours.
De Simpson au fort des Liards.....	7
Du fort des Liards à Halkett.....	12
De Halkett au lac Francis.....	10
Du lac Francis à Pelley-Banks.....	7
De Pelley-Banks à la Fourche (Selkirk).....	5
De Selkirk au fort Youkon (y compris 3 jours pour l'exploration)...	8
Du fort Youkon à la P. Ho.....	12
De la P. Ho à la rivière Peel.....	4
	—
	82
Plus 3 jours pour les retards.....	3
	—
	85

Retour à Simpson le 12 août.

NOTE.—Ce calcul suppose qu'il y aurait un canot tout prêt à Pelley-Banks et des provisions disponibles à Selkirk. En outre, il faudrait se chercher un chemin et faire portage.

Q. Avez-vous trouvé d'autres détails dans le journal de votre père sur les époques auxquelles s'ouvrent et se ferment les rivières ? R. J'y trouve que le Mackenzie était ouvert le 5 octobre 1857, et que la rivière aux Liards l'était encore le 5 octobre de la même année. Aucune mention de la clôture de la navigation. Ces mots seulement : "les barges remontent." Les notes que je vous ai données hier portent que le fleuve était libre le 7 mai. Peut-être ne serait-il pas inutile au comité de faire faire des recherches pour retrouver la carte dont j'ai parlé, carte complète de l'expédition arctique et que la lettre du 14 septembre 1855 signale à l'attention de sir George Simpson, carte très précieuse, qui doit être en la possession de la Compagnie de la baie d'Hudson, à Londres... Il résulte aussi du journal qu'entre le fort Good-Hope, sur le Mackenzie, et le Grand lac des Ours, le trajet est de deux journées.

Q. Je vois sur cette carte trois forts Good-Hope. Pour l'un d'eux, il y a évidemment une faute d'impression : c'est fort Norman qu'il fallait mettre ? R. Oui, le fort Norman est le premier poste en aval du fort Simpson ; le second est le fort Good-Hope. Le trajet de celui-ci au Grand lac des Ours est de deux journées de 20 à 30 milles chacune.

Q. Quelle est la grandeur de ce lac ? R. Je n'en sais rien ; il n'en est pas autrement question dans les notes ; elles disent seulement que la rivière Begnute coule du lac des Ours à la mer Glaciale.

Q. Faut-il entendre que le Grand lac des Ours a deux décharges, dont l'une dans le Mackenzie ? R. Non, ce lac n'a aucune décharge dans le Mackenzie... Par une lettre à sir George Simpson, du 25 mars 1857, je vois que la chasse aux cerfs était mauvaise au fort des Liards et au fort Halkett, parce qu'il n'y avait pas de neige. Il semblerait, d'après les notes, qu'il n'y ait pas eu de neige de tout l'hiver ; mais c'était une saison exceptionnelle.

Par l'hon. M. KAULBACH :—Mais il n'en faudrait pas conclure qu'il n'y eut ni gelée, ni glace, ni neige.

Par l'hon. M. Girard :

Q. Vous avez dit que les neiges n'étaient pas abondantes dans cette région ? R. Oui, le plus ordinairement. L'absence complète de neige pendant cet hiver-là